

Ayuda con los gastos del plan de medicamentos recetados de Medicare

Información para los beneficiarios de Medicare que están incapacitados

2009



Esta hoja de datos fue diseñada para proveerle información sobre la función que desempeña el Seguro Social respecto a la Ley de Modernización de Medicare (MMA, sus siglas en inglés). El 1º de enero del 2006 comenzó un nuevo programa bajo Medicare que provee cobertura de medicamentos recetados. Si usted está incapacitado y ha estado recibiendo beneficios de Seguro Social por incapacidad por 24 meses, padece de un fallo renal permanente que requiere diálisis regular o un trasplante de riñón, o padece de esclerosis lateral amiotrófica (mejor conocida como la enfermedad de Lou Gehrig), es posible que usted pueda recibir ayuda para pagar sus primas mensuales, deducibles anuales y copagos, bajo este programa de medicamentos recetados. Esta ayuda no afectará sus pagos mensuales de incapacidad.

El Congreso de los Estados Unidos dio al Seguro Social la responsabilidad de ayudar al público a comprender que podría tener derecho a recibir el Beneficio Adicional para sus gastos de medicamentos recetados bajo este programa. El Seguro Social desempeña la función de ayudar a las personas a solicitar este Beneficio Adicional y procesar sus solicitudes. Para tener derecho al Beneficio Adicional:

- Su ingreso anual se debe limitar a \$16,245 para una persona (\$21,855 para una pareja casada que vive junta).

Aunque su ingreso anual sea más alto, es posible que todavía pueda recibir ayuda con sus primas mensuales, deducibles anuales y copagos de medicamentos recetados. Por ejemplo, su ingreso puede ser más alto si usted o su cónyuge:

- Provee sustento financiero a otros familiares que viven consigo;
- Tiene ganancias de trabajo; o
- Vive en Alaska o Hawái; y

- Sus recursos se deben limitar a \$12,510 para una persona (\$25,010 para una pareja casada que vive junta). Los recursos incluyen cosas tales como cuentas bancarias, acciones y bonos. **No** contamos su casa y automóvil como recursos.

Si usted no está recibiendo el Beneficio Adicional automáticamente, es fácil solicitarlo. Sólo llene el formulario del Seguro Social, *Solicitud para recibir ayuda con los gastos del plan de Recetas Médicas de Medicare* (SSA-1020-SP). Usted puede:

- Solicitar por Internet en www.segurosocial.gov (sólo disponible en inglés);
- Llamar al Seguro Social al **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) para solicitar por teléfono o pedir que se le envíe una solicitud por correo; o
- Solicitar en su oficina local de Seguro Social.

Para informarse mejor sobre cómo recibir el Beneficio Adicional para los gastos del plan de medicamentos recetados de Medicare, visite www.segurosocial.gov o llame al Seguro Social al **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**). Los agentes del Seguro Social están a su disposición para ayudarle a llenar su solicitud.

Para más información sobre los planes de medicamentos recetados de Medicare y los períodos de inscripción especial, visite www.medicare.gov o llame al **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227; TTY 1-877-486-2048)**. Medicare también le puede informar sobre las agencias en su área que pueden ayudarle con los planes de medicamentos recetados de Medicare.

Getting Help With Medicare Prescription Drug Plan Costs Information For Medicare Beneficiaries With Disabilities

2009



This fact sheet is designed to provide you with background information concerning Social Security's role in the Medicare Modernization Act (MMA). On January 1, 2006, a program began providing prescription drug coverage under Medicare. If you are disabled and have been receiving Social Security disability benefits for 24 months, have permanent kidney failure that requires maintenance dialysis or a kidney replacement, or have amyotrophic lateral sclerosis (Lou Gehrig's disease), you may be able to get help paying for monthly premiums, annual deductibles and co-payments under this prescription drug program. This help will not affect the receipt of your monthly disability payments.

Congress has given Social Security the responsibility to help the public understand that they may be eligible for Extra Help with their prescription drug costs under this program. Social Security's role is to help people apply for this Extra Help and to process their applications. To qualify for Extra Help:

- Your annual income must be limited to \$16,245 for an individual (\$21,855 for a married couple living together).
Even if your annual income is higher, you still may be able to get some help with your monthly premiums, annual deductibles and prescription co-payments. Some examples where your income may be higher include if you or your spouse:
 - Support other family members who live with you;
 - Have earnings from work; or
 - Live in Alaska or Hawaii; and
- Your resources must be limited to \$12,510 for an individual (\$25,010 for a married couple living together). Resources include such things as bank accounts, stocks and bonds. We **do not** count your house and car as resources.

If you are not getting the Extra Help automatically, it is easy to apply. Just complete Social Security's *Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs* (SSA-1020). Here's how:

- Apply online at www.socialsecurity.gov;
- Call Social Security at **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) to apply over the phone or request that an application be mailed to you; or
- Apply at your local Social Security office.

For more information about getting Extra Help with your Medicare prescription drug plan costs, visit www.socialsecurity.gov or call Social Security at **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**). Social Security representatives are available to help you complete your application.

To learn more about the Medicare prescription drug plans and special enrollment periods, visit www.medicare.gov or call **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227; TTY 1-877-486-2048)**. Medicare also can tell you about agencies in your area that can help you with Medicare prescription drug plans.

